

Bruksela, 15 maja 2020 r.
(OR. en)

7938/20

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0409(NLE)

FRONT 133
COWEB 59

NOTA DO PUNKTU I

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli (część II)
Dotyczy:	Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy o statusie między Unią Europejską a Republiką Serbii dotyczącej działań prowadzonych przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej na terytorium Republiki Serbii – Decyzja o zastosowaniu procedury pisemnej w celu przyjęcia

1. 7 marca 2017 r. Rada przyjęła decyzję Rady upoważniającą do rozpoczęcia negocjacji w sprawie umowy między Unią Europejską a Republiką Serbii dotyczącej działań prowadzonych przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej na terytorium Republiki Serbii.
2. Celem umowy o statusie – zgodnie z art. 54 ust. 3 i 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624 z dnia 14 września 2016 r. w sprawie Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej¹ – jest upoważnienie Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej do koordynowania współpracy operacyjnej między państwami członkowskimi i państwami trzecimi w odniesieniu do zarządzania granicami zewnętrznymi. W tym względzie Agencja ma możliwość prowadzenia działań na granicach zewnętrznych z udziałem jednego lub większej liczby państw członkowskich i państwa trzeciego sąsiadującego z jednym lub większą liczbą tych państw członkowskich, pod warunkiem uzyskania zgody tego sąsiadującego państwa trzeciego, w tym na terytorium tego państwa trzeciego.

¹ Dz.U. L 251 z 16.9.2016, s. 1.

Zgodnie z art. 54 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2016/1624, jeżeli przewiduje się rozmieszczenie zespołów Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej w państwach trzecich do działań, w ramach których członkom zespołów mają zostać przyznane uprawnienia wykonawcze lub jeżeli jest to wymagane w ramach innych działań w państwach trzecich, Unia zawiera z danym państwem trzecim umowę o statusie.

3. Projekt umowy o statusie został paraflowany przez Komisję i Serbię 20 września 2018 r. 7 grudnia 2018 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, umowy o statusie między Unią Europejską a Republiką Serbii, jak również wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia tej umowy o statusie². 11 stycznia 2018 r. delegacje w procedurze milczącej zgody potwierdziły swoje porozumienie w sprawie obu wniosków.
4. 19 marca 2019 r. Rada przyjęła decyzję Rady (UE) 2019/400 w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Umowy o statusie między Unią Europejską a Republiką Serbii dotyczącej działań prowadzonych przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej na terytorium Republiki Serbii. Tego samego dnia projekt decyzji w sprawie zawarcia umowy został przesłany Parlamentowi Europejskiemu w celu uzyskania jego zgody.
5. Umowa o statusie między Unią Europejską a Republiką Serbii została podpisana w Belgradzie 18 listopada 2019 r. przez Serbię, a w Skopje 19 listopada 2019 r. przez Unię Europejską.
6. 13 maja 2020 r. Parlament Europejski wyraził zgodę na zawarcie tej umowy. W związku z tym decyzja w sprawie zawarcia umowy może zostać przyjęta.

² 15496/18+ADD1 i 15486/18+ADD1, zastąpione dokumentami 5284/19 i 5285/19, które wydano, aby wyeliminować techniczną niespójność w tekście wspólnej deklaracji o statusie i wyznaczeniu terytoriów i tym samym zapewnić zgodność z tekstem wcześniej uzgodnionym przez delegacje.

1. Aby odzwierciedlić skutki wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii, zaistniała potrzeba wydania zmienionej wersji projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy (15581/1/18 REV 1).
2. Przedmiotowa decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, które nie mają zastosowania do Irlandii zgodnie z decyzją Rady 2002/192/WE³; Irlandia nie uczestniczy w związku z tym w jej przyjęciu i nie jest nią związana ani jej nie stosuje.
3. Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani jej nie stosuje. Ponieważ decyzja ta stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, zgodnie z art. 4 tego protokołu Dania – w terminie sześciu miesięcy po przyjęciu przez Radę tej decyzji – podejmie decyzję, czy dokona jej transpozycji do swego prawa krajowego.
4. W związku z powyższym Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o:
 - potwierdzenie swojego porozumienia w sprawie tekstu projektu decyzji Rady w wersji sfinalizowanej przez prawników lingwistów i zamieszczonej w dok. 15581/1/18 REV 1; oraz
 - podjęcie decyzji – zgodnie z art. 12 ust. 1 akapit pierwszy regulaminu wewnętrznego Rady i art. 1 decyzji Rady 2020/430 – o zastosowaniu przez Radę procedury pisemnej w celu przyjęcia przedmiotowego aktu.
11. Tekst decyzji w sprawie zawarcia umowy zostanie opublikowany w Dzienniku Urzędowym.

³ Decyzja Rady 2002/192/WE z dnia 28 lutego 2002 r. dotycząca wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 64 z 7.3.2002, s. 20).